



СЛУЖБЕНИ ЛИСТ

АУТОНОМНЕ КОСОВСКО-МЕТОХИЈСКЕ ОБЛАСТИ
У НАРОДНОЈ РЕПУБЛИЦИ СРБИЈИ

Број 6

ПРИШТИНА 1 август 1952

Год. VII

На основу чл. 37 Статута Аутономне Косовско-метохијске Области у НР Србији, чл. 74 ст. 2 Општег закона о народним одборима а у вези чл. 80, 81, 82 и 83 Општег закона о народним одборима из 1949 године, Извршни одбор Народног одбора АКМ Области на својој седници од 4 јула 1952 год, донео је следеће

РЕШЕЊЕ

О реорганизацији администрације привредних ресора НО АКМ Области

I.-

Укидају се организационе јединице које врше административне послове у: Савету за промет робом, Савету за пољопривреду и шумарство, Савету за локалну привреду и комуналне послове, организационе јединице у Савету за народно здравље и социјалну политику које врше административне послове у вези са рз-ним односима у привреди и организационе јединице Повереништва финансија изузев организационе јединице које раде на пословима буџета и ревизорске групе и то:

Управа за саобраћај и путеве, Управа за индустрију и занатство, Управа за комуналне послове и Управа за грађевинарство при Савету за локалну привреду и комуналне послове ОНО-а.

Управа за пољопривреду и Управа за шумарство при Савету за пољопривреду и шумарство.

Управа за откуп, Управа за трговину и Управа за туризам и угоститељство при Савету за промет робом.

Биро за посредовање рада и Обласна инспекција рада при Савету за народно здравље и социјалну политику.

Управа за приходе и привремена група (група за завршни рачун, комисија за ликвидацију привредних предузећа, ажурирање несвршених послова бивших

привредних ресора) при Повереништву финансија Народног одбора АКМ Области.

II.-

Службенички апарат укинутих организационих јединица тач I овог решења ставља се на расположење Секретаријату Извршног одбора да у заједници са формираном комисијом за размештај, односно премештај на одговарајуће дужности.

III.-

Образује се Секретаријат за привреду који преузима послове организационих јединица укинутих тач. I овог решења. Администрација Секретаријата за привреду је јединствена организациона целина Привредног савета Обл сног народног одбора са следећим унутрашњим организационим јединицама

1.- Економско-плански сектор са:

а) самосталним рефератима за: народни доходак, рзбно новчани биланс и животни стандард и привремени реферат за инвестиције.

б) група стручњака за комплексна економска питања и поједине привредне гране.

2.- Управно-правни сектор, са:

а) Отсеком за привредну организацију и прописе.

б) Отсеком за управне мере.

в) Реферат за платни систем и радне односе.

г) Реферат за административни поступак.

д) Управа за путеве.

ђ) Управа за приходе.

Поред ових организационих јединица образује се и Документациони биро као техничка јединица секретаријата.

IV.-

Администрацијом Секретаријата за привреду Обласног народног одбора непосредно руководи секретар за привреду.

На челу сектора стоје начелници.

V.-

Финансирање образованих организационих јединица тач. III овог решења за III тромесечје 1952 године вршиће се на терет кредита одобрених за укинуте организационе јединице тач. I овог решења.

Неискоришћени кредит по буџету Обласног народног одбора концем III тромесечја 1952 године свих укинутих организационих јединица пренеће се у буџетску резервну партију 114 поз. 2, а на чији ће се терет вршити потребне исплате за образоване организационе јединице тач. III овог решења.

VI.-

О извршењу овог решења стараће се претседник Привредног савета Обласног народног одбора с тим што ће се реорганизација одређена овим решењем извршити најкасније до 15 јула 1952 год.

Решењем известити: Привредни савет, Савет за локалну привреду и комуналне послове, Савет за пољопривреду и шумарство, Савет за промет робом, Савет за народно здравље и социјалну политику и Повереништво за финансије Обласног народног одбора.

Ово решење ступа на снагу одмах.

ИЗВРШНИ ОДБОР

НАРОДНОГ ОДБОРА АКМ ОБЛАСТИ

Број: 20131

4 јула 1952 године

Приштина

В. Д. СЕКРЕТАРА

Извр. Одборa НО-а АКМ Области

Горољуб Поповић, с. р.

ПОТПРЕТСЕДНИК

Извр. Одбор НО-а АКМ Области

Ђоко Пајковић, с. р.

На основу чл. 5 и 6 Закона о сузбијању пољске штете од 18-II-1952 год. и Упуста Министарства пољопривреде НРС број 10756/1-6 од 6-IV-1951 године, — Народни одбор Среза грачаничког у Приштини на својој седници одржаној на дан 9 јула 1952 године, донео је следећу

О Д Л У К У

О ВИСИНИ ХВАТАЧИНЕ-НАГРАДЕ ПОЉАКА
— ЧУВАРА ПОЉА

1) Крупна стока и коњи 50 дин. по ком.

- | | | | |
|-----------------------------------|----|---|---|
| 2) Ситна стока | 20 | " | " |
| 3) Ситна стока у чопору | 5 | " | " |
| 4) Свиње | 20 | " | " |
| 5) Гуске | 10 | " | " |
| 6) Гуске у чопору | 5 | " | " |

Ова одлука примењиваће се од 10 јула 1952 године.

НАРОДНИ ОДБОР

СРЕЗА ГРАЧАНИЧКОГ У ПРИШТИНИ

Број: 5923

Претседник

9 јула 1952 год.

Н. Одборa Среза Грачаничког

Приштина

Смајо Јусуфи, с. р.

На основу чл. 45 Општег закона о народним одборима а по предлогу Савета за законодавство и изградњу народне власти Владе НР Србије број 2270 од 21 маја 1952 године, — Народни одбор Среза грачаничког на својој седници одржаној на дан 9 јула 1952 године, донео је следеће

РЕШЕЊЕ

О формирању секције за путеве и саобраћај при Одељењу за комуналне и грађевинске послове Народног одбора среза грачаничког у Приштини.

Ова секција се формира као стручно-технички орган Народног одбора у погледу свих задатака и радова из области службе путева и саобраћаја.

Ово решење ступа на снагу одмах.

НАРОДНИ ОДБОР

СРЕЗА ГРАЧАНИЧКОГ У ПРИШТИНИ

Број: 5924

Претседник

9 јула 1952 год.

Н. Одбор Среза Грачаничког

Приштина

Смајо Јусуфи с. р.

На основу чл. 40 Уредбе о оснивању Закона за социјално осигурање и о привременом управљању средствима социјалног осигурања, — Народни одбор Среза грачаничког на својој седници одржаној на дан 9 јула 1952 године а на предлог Среског синдикалног већа у Приштини, донео је следеће

РЕШЕЊЕ

О ИМЕНОВАЊУ ПРИВРЕМЕНОГ ОДБОРА
ЗА СОЦИЈАЛНО ОСИГУРАЊЕ

У Одбору за социјално осигурање именују се следећи другови:

- 1) Шабан Тафрљан, из рудника „Косово“.
- 2) Младен Анђелковић, из ложонице Косово Поље.
- 3) Осман Думница, секретар Среског савеза земљорад. задруга.
- 4) Гаши Ђазим, из рудника Ајвалије и
- 5) Божовић Борисав, претставник синдиката.

НАРОДНИ ОДБОР

СРЕЗА ГРАЧАНИЧКОГ У ПРИШТИНИ

Број: 5925

Претседник

9 јула 1952 год.

Н. Одбор Среза Грачаничког

Приштина

Смајо Јусуфи с. р.

ОСНИВАЊЕ И ОДОБРЕЊЕ РАДА ДРУШТАВА

Одељење за унутрашње послове Народного одбора Среза звечанског у Косовској Митровици решењем својим број 2476 од 19 јуна 1952 године одобрило је оснивање и рад Добровољног индустриског ватрогасног друштва „Трепча“ у Старом Гргу а са правом делатности и на подручју Старог Трга и Првог Тунела Среза звечанског.

Из Одељења за унутрашње послове Среза звечанског у Косовској Митровици, број 2476/52.

Одељење за унутрашње послове Народного одбора Среза вучитрског у Вучитрну решењем својим бројем 553 од 30 априла 1952 године одобрило је оснивање и рад Турског културно-уметничког друштва „Сен Јол“ са седиштем и подручјем делатности на подручју Среза вучитрског.

Из Одељења за унутрашње послове Среза вучитрског у Вучитрну, бр. 553 52

Одељење за унутрашње послове Народного одбора Среза звечанског у Косовској Митровици одобрило је својим решењем број 1629 оснивање и рад Удружења риболоваца за град Косовску Митровицу и Срез звечански са седиштем и правом делатности на територији града и среза у Косовској Митровици.

Из Одељења за унутрашње послове Народного одбора Среза звечанског у Косовској Митровици, број 1629/52

Одељење за унутрашње послове Народного одбора Среза источког у Ђураковцу решењем својим бројем 2374 од 21 јуна 1952 године одобрило је оснивање и рад Добровољног ватрогасног друштва „Црвена Звезда“ при Народном одбору општине у Истоку са седиштем и правом делатности на подручју Народного одбора општине у Истоку.

Из Одељења за унутрашње послове Народного одбора Среза источког у Ђураковцу, број 2374/52.

Одељење за унутрашње послове Народного одбора Среза ситничког у Липљану решењем својим број 2043 од 3 јула 1952 године одобрило је оснивање и рад Културно-уметничког друштва „Металац“ у Јањеви са седиштем и правом делатности на подручју Јањева.

Из одељења за унутрашње послове Народного одбора среза ситничког у Липљану број 2043/52.

Упис у регистру државних предузећа

У регистар државних привредних предузећа обласног значаја код Повереништва финансије ОНО-а АКМО уведено је на страни 264 I Ортопедска радионица „Рудо“ у Приштини.

Радионица је основана решењем Извршног одбора ОНО-а АКМО, број 5560 од 27 априла 1952 године а предмет пословања радионице је: израда и оправка ортопедске обуће и разних других ортопедских средстава.

Радионицу пуноважно потписује у границама правила управник Љубомир Цанић.

Предузеће стоји под привредном управом Савета за народно здравље и социјалну политику НО-а АКМО.

Из Повереништва за финансије Народного одбора АКМО, број 5560/52

Повереништво за финансије Народного одбора среза шарпланинског у Призрену објављује да је у регистар државних привредних предузећа уписало Водну заједницу на страни 5 под. бр. 5 са седиштем у Призрену.

Ова Водна заједница основана је решењем Управе за пољопривреду ОНО-а број 9695 од 27 марта 1952 године.

За потписивање фирма овлашћен је Абедин Тр ка, директор пом. Водне заједнице.

Предмет пословања је: наводњавање, натапања земљишта водом.

Предузеће стоји под привредном управом Управе за пољопривреду НО-а АКМ Области.

Из повереништва за финансије Народного одбора среза шарпланинског, број 4209/52.

Повереништво за финансије Народного одбора Среза источког у Ђураковцу објављује да је у регистар државних привредних предузећа у регистарски лист бр 3 под редним бројем 14 уписало Водну заједницу у Ђураковцу са седиштем у Ђураковцу.

Ова Водна заједница основана је решењем Народного одбора АКМО број 9695 од 27-III-1952 године.

Ова Водна заједница стоји под привредном управом Управе за пољопривреду НО-а АКМО у Приштини.

Предмет пословања је обезбеђење воде за натапање земљишта, израда нових канала и расподела воде.

Фирму предузећа потписује директор Водне заједнице Стево Самарџић а у његовом одсуству Османај Дервиш.

Из Повереништва за финансије Народног одбора Среза источког у Ђурак-овцу.

Повереништво финансије Народног одбора среза лапског у Подујеву објављује да је у регистар задружног сектора на територији Доњег Љупча уписало Земљорадничку задругу са делатношћу рада трговине на мало на регистарски лист број 6, свеска прва на страни 12.

Фирму за друге ће потписивати чланови управног одбора.

Из Повереништва за финансије Народног одбора среза лапског у Подујеву, број 3507/52.

Управа за буџет и приходе Народног одбора среза лапског објављује да је у регистар продавница уписало филијалу „Житопромета“ за коју постоји одобрење за отварање од стране Привредног савета Народног одбора среза лапског у Подујеву, број 5565/52.

Предмет пословања филијале је: промет житарицама и житним прерађевинама.

Из Управе за приходе и буџет Народног одбора среза лапског у Подујеву, број 5487/52.

Управа за буџет и приходе Народног одбора среза лапског објављује да је у регистар продавница уписала Шумску манипулацију у Подујеву као пословни огранак о ласног предузећа Увоз-извоз Космет Приштина са предметом пословања: сеча дрвета за огрев, целулозе и техничког за извоз.

Из Управе за буџет и приходе Народног одбора среза лапског у Подујеву број 2584 од 2 јуна 1952 године.

Управа за буџет и приходе Народног одбора среза лапског у Подујеву објављује да је у регистар продавница уписала Откупну станицу „Лаб“ у Подујеву као пословницу Градског предузећа за откуп и промет пољопривредних производа „Лаб“ у Приштини.

Предмет пословања овог пословног огранка је: трговина на велико, откуп и промет воћа и поврћа, алкохолних и безалкохолних пића, стоком и сточном храном млеком и млечним производима.

За отварање Откупне станице одобрено је од стране Савета за привреду Народног одбора среза лапског, број 4432/52

Из Управе за буџет и приходе Народног одбора среза лапског, број 4131/52

Управа за буџет и приходе Народног одбора среза лапског у Подујеву објављује да је у регистар продавница уписало мешовиту текстилну продавницу „Косово“ у Подујеву која је као продавница пословни огранак Трговачког предузећа на велико „Косово“ у Приштини са предметом пословања: трговина на мало текстилом, обућом и мешовитом робом.

Одобрење за отварање продавнице издато је од стране Савета за привреду Народног одбора среза лапског у Подујеву, бр. 4647 од 11 маја 1952 године.

Из Управе за буџет и приходе Народног одбора среза лапског, број 5132/52

Управа за буџет и приходе Народног одбора среза лапског објављује да је у регистар продавница уписало Југословенски конбинат гуме и обуће продавница Подујево као пословни огранак пословница трговачке мреже Југословенског конбината гуме и обуће - Борово.

Предмет пословања продавнице-пословног огранка је трговина на мало.

Одобрење за отварање пословнице-пословног огранка одобрено је од стране Министарства индустрије ФНРЈ бр. 3529/49

Из Управе за буџет и приходе Народног одбора среза лапског, бр. 3385/52

Привредни савет Народног одбора среза подримског објављује да је у регистар привредних установа среског значаја на регистарски лист страна 2 свеска 1 редни број 10 уписало Срески лозни садник Брџача-Ораховац, основана решењем Народног одбора среза Ораховац бр. 4457 од 24-V-1952 године.

Ова установа налази се под привредном управом Народног одбора среза подримског у Ораховцу.

Предмет пословања установе је: производња резница, лозних калемова, прпорака и осталих пољопривредних производа.

Фирму установе потписује Слободан Банзић, управник а у његовом одсуству Станиша Марковић.

Из Привредног савета Народног одбора среза подримског у Ораховцу, број 4457 од 6 јуна 1952 године.

Привредни савет Народног одбора среза у Косовској Каменици уписало је у регистар трговачких предузећа продавницу пекару као пословни огранак Земљорадничке задруге у Косовској Каменици регистар свеска I број 7.

Продавница је основана решењем Сресквг завета земљорадничких задруга у Косовској Каменици број 191 од 14 априла

1952 године са предметом пословања продајом хлеба на мало.

Продавницу пуноважно потписују другови и то: Николић Никола, управник задруге.

Седиште задруге је у Косовској Каменици.

Из привредног савета Народного одбора среза Каменичког, бр. 3280.

Привредни савет Народного одбора среза у Косовској Каменици уписао је у регистар занатских радионица занатску берберску услужну радионицу као огранак Земљорадничке задруге у Косовској Каменици на регистарски број 1 свеска 1.

Занатска берберско-услужна радионица основана је решењем Среског савеза земљорадничких задруга у Косовској Каменици број 188 од 14 априла 1952 године, с предметом пословања занатске берберске услужне радионице.

Занатску берберско услужну радионицу пуноважно потписују другови: Николић Никола, управник задруге и Гавриловић Чедомир, службеник задруге.

Седиште задруге је у Косовској Каменици.

Из Привредног савета Народного одбора среза каменичког, број 3284.

Привредни савет Народного одбора среза каменичког уписао је у регистар занатску обућарску радионицу као огранак земљорадничке задруге у Косовској Каменици, број 189 од 14 априла 1952 године са предметом пословања вршење услуге код свих врста обуће.

Занатску обућарску радионицу пуноважно потписују другови: Николић Никола, управник земљорадничке задруге и Гавриловић Чедомир, службеник зем. задруге.

Седиште обућарске радионице је у Косовској Каменици.

Из привредног савета Народного одбора среза каменичког, број 3285.

Привредни савет Народного одбора среза каменичког у Каменици уписао је у регистар занатских радионица, занатску радионицу (кројачку услужну) радионицу у Косовској Каменици као пословни огранак земљорадничке задруге у Косовској Каменици, регистар свеске 1 број 1.

Ова радионица основана је решењем Среског савеза земљорадничких задруга у Косовској Каменици број 187 од 14 априла

1952 година са предметом пословања да врши услугу мушких одела.

Занатску кројачку услужну радионицу пуноважно потписују и то: Николић Никола, управник задруге као и Гавриловић Чедомир, службеник задруге.

Седиште занатске кројачке услужне радионице је у Косовској Каменици.

Из Привредног савета Народного одбора среза каменичког, број 3284.

Привредни савет Народного одбора среза каменичког у Каменици уписао је у регистар продавницу мешовите текстилне робе „Косово“ трговачког предузећа на велико са седиштем у Приштини а која се продајница налази у Косовској Каменици у регистру трговачких предузећа свеска 1 број 12.

Продавница је основана решењем Извршног одбора ОНО-а АКМО у Приштини о саображењу предузећа бр. 13054 од 5 маја 1952 године са предметом пословања продајом мешовите текстилне робе на мало.

Продавницу пуноважно потписује директор предузећа Мил. Милићевић коју ће заступати и потписивати са овлашћењем пословођа Божовић Велибор из Косовске Каменице.

Седиште продавнице је у Косовској Каменици.

Из Привредног савета Народного одбора среза Каменичког, број 2137/52.

Привредни савет Народного одбора среза каменичког у Косовској Каменици уписао је у регистар трговачких предузећа филијалу „Житопромета“ у Косовској Каменици као огранак предузећа за промет житарица у Приштини регистар број 2 свеска 1.

Филијала „Житопромет“ за промет житарица у Косовској Каменици основана је и одобрена одобрењем Народного одбора среза у Кос. Каменици број 2118 од 7 априла 1952 године са предметом пословања набавке сировине житарица на мало.

Филијалу „Житопромет“ предузеће пуноважно потписује директор предузећа „Житопромета“ и житним прерађевинама у Приштини Момир Тепавћевић.

Седиште филијале је у Кос. Каменици.

Из Привредног савета Народного одбора среза каменичког у Каменици, број 3090/52.

Привредни савет Народног одбора среза каменичког у Косовској Каменици уписао је у регистар државних привредних предузећа продавницу дувана и дуванских прерађевина Инвалидско стовариште дувана, шибица и вредносница у Косовској Каменици регистар свеска I број 6.

Продавница је основана решењем Централног одбора савеза ратних војних инвалида у Београду број 1480 од 26 маја 1949 године са предметом пословања продајом дувана и дуванских прерађевина као на пр. цигарет папир, шибица, ситном папирнатом робом, таксеним и пореским маркама и вредносницама на мало.

Продавницу пуноважно потписује шеф инвалидског стоваришта у Гњилану Богољуб Стевић.

Седиште продавнице је у Косовској Каменици.

Из Привредног савета Народног одбора среза каменичког у Косовској Каменици, број 2536/52.

Привредни савет Народног одбора среза каменичког у Кос. Каменици уписао је у регистар трговачких предузећа који води овај савет продавницу прехранбених артикала број 3 пословни огранак земљорадничке задруге у Кос. Каменици регистар свеске I број 6.

Продавница је основана решењем средског савеза земљорадничких задруга у Кос. Каменици број 186 од 14 априла 1952 године са предметом пословања продајом мешовитим прехранбеним артиклима на мало.

Продавницу пуноважно потписују другови: Николић Никола, управник задруге и Гавриловић Чеда, службеник задруге.

Седиште продавнице је у Косовској Каменици.

Из Привредног савета Народног одбора среза каменичког у Косовској Каменици, број 3282/52.

Привредни савет Народног одбора среза каменичког у Косовској Каменици уписао је у регистар трговачких предузећа продавницу мешовите робе као пословни огранак земљорадничке задруге у Косовској Каменици Народног одбора општине Косовске Каменице број 190 од 15 априла 1952 године са предметом пословања продајом мешовите робе на мало.

Продавницу пуноважно потписују другови и то: Николић Никола, управник задруге и Гавриловић Чеда, службеник задруге,

Седиште продавнице је у Косовској Каменици.

Из Привредног савета Народног одбора среза каменичког у Каменици, број 3283/52.

Привредни савет Народног одбора среза каменичког у Каменици објављује да је уписао у регистар који води Привредни савет у регистар трговачких предузећа продавницу мешовите робе на мало са седиштем у селу Бусовату као огранак земљорадничке задруге у Каменици у регистар свеске I број 4.

Продавница је основана решењем Средског савеза земљорадничких задруга у Косовској Каменици под бројем 381 од 12 маја 1952 године са предметом пословања на мало.

Продавницу пуноважно потписују Николић Никола, управник задруге и Гавриловић Чеда, службеник задруге.

Седиште задруге је у селу Бусовату у срезу каменичком.

Из Привредног савета Народног одбора среза каменичког у Каменици, број 3286/52.

Привредни савет Народног одбора среза каменичког у Косовској Каменици уписао је у регистар трговачких предузећа продавницу прехранбених артикала меса као огранак земљорадничке задруге у Кос. Каменици у регистар свеска I број 3.

Продавница је основана решењем Средског савеза земљорадничких задруга у Косовској Каменици број 192 од 14 априла 1952 године са предметом пословања продајом меса на мало.

Продавницу пуноважно потписују Николић Никола, управник задруге и Гавриловић Чеда, службеник задруге.

Седиште задруге је у селу Каменици.

Из Привредног савета Народног одбора среза каменичког у Кос. Каменици, број 3279/52.

Привредни савет Народног одбора среза каменичког у Кос. Каменици објављује да је у регистар трговачких предузећа уписао Продавницу број 3 са седиштем у селу Дењем Корњирану као пословни огранак земљорадничке задруге у селу Ренилугу свеска I број 11.

Продавница је основана решењем Земљорадничке задруге у селу Ренилугу број 94 од 2 јуна 1952 године са предметом пословања продајом мешовите робе на мало.

Продавницу пуноважно потписују другови и то: Томић Вељко, управник

задруге као и Мустафа Раифи, књиговођа Земљорадничке задруге.

Седиште задруге је у селу Д. Кормићану НО Ранилуг срез каменички.

Из Привредног савета Народнoг одбора среза каменичког у Кос. Каменици, број 3831/52.

Привредни савет Народнoг одбора среза каменичког у Кос. Каменици објављује да је у регистар привредних предузећа уписао Земљорадничку задругу продавницу број 2 са седиштем у селу Добрчане НО Ранилуг свеска I број. 10.

Продавница је основана решењем земљорадничке задруге у селу Ранилугу број 94 од 2 јуна 1952 године са предметом пословања продајом мешовите робе на мало.

Продавницу пуноважно потписују Томић Вељко, управник задруге као и Мустафа Раифи, књиговођа задруге.

Седиште продавнице је у селу Добрчану НО Ранилуг срез каменички.

Из Привредног савета Народнoг одбора среза каменичког у Кос. Каменици, број 3833/52.

Привредни савет Народнoг одбора среза каменичког у Косовској Каменици уписао је у регистар трговачких предузећа Земљорадничку задругу у селу Ранилугу НО-а Ранилуг свеска I број 9.

Земљорадничка задруга основана је решењем управног одбора земљорадничке задруге у Ранилуа под бројем 94 од 2 јуна 1952 године са предметом пословања продајом мешовите робе на мало.

Задругу пуноважно потписују Томић Вељко, управник земљорадничке задруге и Мустафа Раифи, књиговођа задруге.

Седиште задруге је у Ранилугу НО-а Ранилуг срез косовско-каменички.

ИЗ Привредног савета Народнoг одбора среза каменичког у Кос. Каменици, број 3832/52.

Привредни савет Народнoг одбора среза каменичког у Кос. Каменици уписао је у регистар трговачких предузећа Земљорадничку задругу у селу Лисоцка НО-а свеска I број 13.

Земљорадничка задруга је основана на одржаној седници оснивачке скупштине дана 29 априла 1946 године са одобреним правилима земљорадничке задруге решењем Извршног одбора ОНО-а АКМО број 9004/49 од 31-1-1949 године у Приштини, са предметом пословања продајом мешовите робе на мало.

Задругу пуноважно потписују Осман Крчељи, управник земљорадничке задруге и Деми Укшин, књиговођа задруге.

Из Привредног савета Народнoг одбора среза каменичког у Кос. Каменици број 3919/52,

Привредни савет Народнoг одбора среза у Косовској Каменици уписао је у регистар трговачких предузећа Земљорадничку задругу у селу Ајновцу свеска I број 8.

Задруга је основана решењем Среског савета земљорад. задруге у Кос. Каменици број 175/46 са предметом пословања продајом мешовитом робом на мало. Задругу пуноважно потписују управник земљорадничке задруге Божић Јахимовић и Вуцоли Шабан, књиговођа Земљорадничке задруге у селу Ајновцу.

Из Привредног савета Народнoг одбора среза каменичког у Кос. Каменици, број 3806/52.

Повереништво за финансије Народнoг одбора среза у Подујеву објављује да је уписао у регистру занатских радњи, занатску радионицу капарску радњу Мон Осман Шех из Подујева коју упражњава у Подујеву под фирмом Мон Осман Шех.

За потписивање радње овлашћен је Мон Осман Шех власник исте радње.

Из Повереништва за финансије Народнoг одбора СНО Подујево број 3958/52.

Повереништво за финансије Народнoг одбора среза лапског у Подујеву објављује да је уписао у регистар занатских радњи занатску радионицу столарску из Подујева коју упражњава у Подујеву под фирмом столарска радионица.

За потписивање радње овлашћен је Ајруш Јашар, власник исте радње.

Из Повереништва за финансије Народнoг одбора СНО Подујево. број 22346/52.

Повереништво за финансије Градског народног одбора у Кос. Митровици објављује да је у регистар занатских радњи уписана занатска радња Миловановић Момчило, молера из Кос. Митровице који упражњава у Кос. Митровици под фирмом Миловановић Момчило, молер-фарбар.

За потписивање радње овлашћен је Миловановић Момчило, молер.

Из Повереништва за финансије Народнoг одбора Града у Кос. Митровици број 1235/52.

Повереништво за финансије Народ-
ног одбора у Кос. Митровици објављује
да је у регистар занатских радњи уписа-
ло занатску радионицу Јетиш К. Авдија.
колар-ковач из Кос. Митровице коју уп-
ражњава у Кос. Митровици под фирмом
Јетиш К. Авдија, колар-ковач.

За потписивање радње овлашћен је
Јетиш Авдија колар-ковач, власник исте
радње.

Из Повереништва за финансије На-
родног одбора града у Кос. Митровици,
број 7647/52.

Повереништво за финансије Народ-
ног одбора града у Кос. Митровици об-
јављује да ј у регистар задатских рад-
њи уписало занатску радионицу Нешат
Сулејмановић из Кос. Митровице коју уп-
пражњава у Кос. Митровици прд фирмом
Нешат Сулејмановић, произвођач соде,
воде и других безаакохолних пића.

За потписивање радње овлашћен је
Нешат Сулејмановић, власник исте радње.

Из повереништва за финансије Народ-
ног одбора у К. Митровици, бр. 7645/52.

Пекарска радња Тијечи Тафе Бећи-
ра из Призрена улица Народного ослобо-
ђења број 151 уписана је у регистар У-
праве прихода буџета Народног одбора
Градске општине у Призрену.

Фирму ће потписивати Тијечи Тафа
Бећир из Призрена.

Из Управе буџета прихода Градске
општине у Призрену, бр. 11619/52.

Судски оглас

На предлог Мухарема Ончози из Ораховца
код овог суда покренут је поступак за поништај
кантарске потврде издате од стране Среског ко-
муналног предузећа на име предатог црног вина
у количини од 626 килограма у означеној потвр-
ди под бројем 2 од 10-XII-1051 године.

Овим се позива свако ко означену потврду
има у потрагању да у року од месец дана по
објављивању овога огласа ову потврду донесе
суду или стави приговор за поништај.

Забрањује се комуналном предузећу у О-
раховцу да по овој потврди врши исплату.

У колико у горе означеном року не под-
несе се ова потврда или се стави приговор про-
тив датог предлога ова потврда огласиће се не-
важећом.

Срески суд у Ораховцу дана 2 јуна 1952
године, Р. бр. 186/52.

Приватни огласи

14 - Изгубљену потврду предату за рад
личне карте код Повереништва унутрашњих по-
слова града у Приштини, оглашавам неважећом.

МЕМЕТ ФЕЈЗУЛА из Приштине
Пролетерска број 33

15 - Изгубљено решење о утврђеном шип-
тарском презимену издато од стране Поверениш-
тва за унутрашње послове АКМ Области огла-
шават неважећим.

ХАСАН ЛАПАШТИЦА,
из Приштине

16 - Изгубљену шоф-рску исправу II кла-
се издату од стране Повереништва унутрашњих
послова НО-а АКМ Области - Призрен, оглаша-
вам неважећом

РИСТИЋ ПЕТАР, шофер
из Подујева, Југословен-
ска Армија бр. 190.

Тарифе за огласе у Службеном лис- ту АКМ Области

ВАЖИ ОД 1 ЈУЛА 1952 ГОД.

1) Регистрација државних привредних пре-
дузећа, упис у регистар привредних предузећа,
друштвених организација, упис у регистар се-
љачких радних задруга, регистрација занатских
радњи, упис у задружни регистар

Цена 900 дин.

2) Одобрење рада друштвима „ 600 „
3) Изгубљене исправе „ 200 „
4) Судске огласе „ 500 „

Администрација службеног листа
А.М. Области

САДРЖАЈ:

1) Решење о реорганизацији НО АКМО.	стр. 39
2) Одлука о награди пољака ГНО — Приштина.	40
3) Решење о формирању секције за путеве ГНО — Приштина.	40
4) Решење о именовању привремено одбора за социјално осигурање ГНО - Приштине.	40
5) Основање и одобрење рада друштвима.	42-46
6) Упис у регистар државних предузећа.	
7) Судски огласи.	46
8) Приватни огласи.	

Службени лист Аутономне Косовско-метохијске Области излази два пута месечно
Рукописи и огласи се шаљу на адресу: Извршни одбор ОНО
у Приштини — Чековни број 380-904000

Одговорни уредник Мирко Пајевић—Штампарија „Миладин Половић“ - Приштина



FLETORJA ZYRTARE

E KRAHINES AUTONOME TE KOSOVES E METOHIS
NE REPUBLIKEN POPULLORE TE SERBIS

№ 6

PRISHTINE 1 Gusht - 1952

Vjeti VII

Ne baze te nenit 37 te Statutit te Krahines Autonome te Kosoves e Metohis ne Republiken popullore te Serbis, neni 75 kreu 2 te Ligjit te pergj. mbi Keshillat popullore, e ne lidhje me neni 80, 81, 82, 83 te Ligjit te pergj. mbi Keshillat popullore te vjetit 1948, — Ke hilli egzekutiv i Keshillit popullore te Krahines AKM ne mbledhjen e vete te da es 4 korrik 1952, pruni kete

V E N D I M

Mbi riorganizimin e administrates te dikasterve ekonomik te keshillit populluer te Krahines AKM

I.-

Abr gohen njisit o ganizative te cilat kryejne veprime administrative ne Keshillin per qarkullimin e mallave, ne Keshillin per bujqsi dhe pyje, ne Keshillin per ekonomin lokale dhe punet komunale, ne Keshillin per shendetin populluer dhe politiken sociale — te cilat kryejne veprime administrative ne lidhje me marredhanjet e punes n'ekonomi dhe njisit organizative te Drejtoratit te financave perveq njisis organizative te cilat punojne ne punet e buxhetit dhe te grapit revidues, e si vijojne:

— Drejtorija per komunikacjone dhe rruge, Drejtorija per industri dhe zejтари, Drejtorija per punet komunale dhe Drejtorija per ndertime prane Keshillit per ekonomin lokale dhe punet komunale te KPK.

— Drejtorija per bujqsi dhe drejtorija per pye prane Keshillit per bujqsi dhe pyje.

— Drejtorija per grumbullime, drejtorija per tregtin dhe Drejtorija per turizem dhe bujtimtari prane Keshillit per qarkullimin e mallave.

Byroja per ndermjetsin e punes dhe inspektori krahinuer i punes prane Keshillit per Shendetin populluer dhe politiken sociale.

Drejtorija per t'ardhu a dhe grupi i perkoheshem (grupi per llogarin perfu dimtare, Komisioni per likuidimin e sipermarjeve ekonomike, azhurimi i punve te pa perfundume ish dikastereve ekonomike) prane Drejtoratit te financave te Keshillit populluer te Krahines AKM.

II.-

Aparati i nenpuesave te njisive organizative t'abrogueme me piken 1 te ketij vendimi, lihet ne dispozicion Sekretarijtit te Keshillit egzekutiv qe ne bashkepunim me Komisionin e themeluar per inkuadrim — transferim ne detyra perkatese.

III.-

Themelohet Sekretarijati per ekonomin e cili i ndermer punet e njisive organizative t'abrogueme me piken 1 te ketij vendimi.

Administrata e sekretarijtit per ekonomin asht e unisue me ne nji organizative te Keshillit ekonomik te Keshillit populluer Krahinuer me njisi organizative te mbrendeshme qe vijojne:

1. Sektori ekonomik dhe i planifikimit, me:

a) referatet e pamvaruna per: t'ardhunat popullore, bill nsi per mallne dhe te holla dhe standardin jetsuer si edhe referati i perkohshem per investime.

b) Grupi i ekspertave per ceshtje ekonomike komplekse dhe disa rryma ekonomike.

2. Sektori administrativ-jyrydik, me

a) seksionin ekonomik — organizativ dhe dispozita.

b) seksionin per masat administrative.

c) referatin per sistemin e rrogave dhe marredhanjet ne pune;

ç) referati per proceduren administrative;

d) Drejtorija per rruge;
e) Drejtorija per t'ardhuna;
Pervec ketyne njisive organizative themelohet Byroja per dokumentime si njisi teknike e Sekretarijtit.

IV.-

Me administraten e Sekretarijtit per ekonomi te Keshillit populluer te Krahines AKM, direkt udhëheq Sekretari per ekonomi. Ne krye te sektoreve ndodhen shefat.

V.-

Financimi i njisive organizative te themelueme nen piken 3 te ketij vendimi per kuartalin e trete te vjetit 1952 ka per t'u krye ne ngarkim te kreditit te njisive t'abrogueme me piken 1 te ketij vendimi.

Krediti i pa shfrytzuem simbas buxhetit te Keshillit populluer te Krahines AKM, ne fund te tremujorit te trete te vjetit 1952 te ketyne njisi organizative t'abrogueme kalojne ne rezerven buxhetore — partija 114 pozicioni 2, e ne ngarkim te cilit kane per t'u krye pagesat e nevojshme per njisit organizative te themelueme me piken 3 te ketij vendimi.

VI.-

Per zbatimin e ketij vendimi ka per t'u kujdese Kryetar i Keshillit ekonomik te Keshillit populluer te Krahines AKM, ashtu qe riorganizimi i caktuem me kete vendim ka per t'u krye jo ma vone se me date 15 korik 1952.

Me kete vendim te njoftohen: Keshilli per ekonomin lokale dhe punet komunale, Keshilli per bujqsi dhe pyje, Keshilli per shendetin populluer dhe politiken sociale si edhe Drejtorati i financave te Keshillit populluer te Krahines AKM.

Ky vendim hyen ne fuqi menjher.

KESHILLI EGZEKUTIV
I K. P. TË KRAHINËS AKM

Nr. 20131
4 korrik 1952
ne Prishtine

NËNKRYETARI
I KESH. EGZEKUTIV KRAHINUER
Gjoko Pajkovic. d. v.

SEKRETARI
I KESH. EGZEKUTIV KRAHINUER
Gorolub Popovic. d. v.

Ne baze te nenit 5 dhe 6 te Ligjit mbi ndalimin e damit nder fusha, date 18-II 1952 dhe Udhëzimeve te Ministris bujqsis te RPS Nr. 10756/1-6 date 6-IV-1951, — Keshilli populluer i rrethit te Graçanices ne Prishtine ne mbledhjen e vete te mbajtur me date 9 korrik 1952, pruni kete

V E N D I M

Mbi naltetin e shperblimit te Polakve-rojtsit te fushave

- 1) Kafshe te trasha dhe kuaj 50 din. per cope
- 2) Kafshe t'imta . . . 20 " " "
- 3) Kafshe t'imta ne tuba 5 " " "
- 4) Derrat — thit . . . 20 " " "
- 5) Patat — Gusat . . . 10 " " "
- 6) Patat — Gusat ne tuba 5 " " "

Ky vendim ka per t'u zbatue nga data 10 korrik 1952.

KESHILLI POPULLUER
I RRETHIT TË GRAÇANICES NE
PRISHTINË

Nr. 5923
9 korrik 1952
Prishtine

KRYETAR
i K. P. të Rrethit Graçanicës
Smajo Jusufi. d. v.

Ne baze te nenit 45 te Ligjit pergjitheshem mbi Keshillat popullpre e simbas propozimit te Keshillit per ligjshmeni dhe nderimin e pushtetit populluer te RPS Nr. 2270 date 21 Maj 1952, — Keshilli populluer i rrethit te graçanices, ne mbledhjen e vete te mbajtur me date 9 korrik 1952, pruni kete

V E N D I M

Mbi themelimin e seksionit per rruge dhe komunikacione prane Drejtoris per punet komunale dhe botore te Keshillit populluer te rrethit graçanices ne Prishtine.

Ky seksion themelohet si organ eksperimento-teknik i Keshillit populluer ne pikpamje te te gjithë detyrave dhe puneve nga lama e sherbimit te rrugeve dhe te komunikacionit.

Ky vendim hyen ne fuqi menjher.

KESHILLI POPULLUER
I RRETHIT TË GRAÇANICES NE
PRISHTINË

Nr. 5924
9 korrik 1952
Prishtine

KRYETAR
i K. P. të Rrethit Graçanicës
Smajo Jusufi. d. v.

Ne baze te nenit 40 te Rregullores mbi themelimin e Institutit per sigurimin shoq-nuer si edhe mbi drejtimin e perkoheshem me mjetet e sigurimit shoq-nuer, — Keshilli populluer i rrethit te Graçanices ne mbledhjen e vete te mbajtur me date 9 korrik 1952 e simbas propozimit te Keshillit te rrethit te sindikatave ne Prishtine, pruni kete

V E N D I M

Per emnimin e keshillit te perkoheshem per sigurimin shoq-nuer

Ne Keshillin per sigurimin shoqnuer emnohen shoket e poshte shenuem:

1. Shaban Taferlani, nga miniera „Kosova“
2. Mlladen Angjellković, nga kantijeri i lokomotivave F. Kosove
3. Osman Dumnoca, Sekretar i Keshillit te rrethit te kooperativave bujqsoe
4. Qazim Gashi nga Miniera e Hajvalis, dhe
5. Borisav Bozhoviqi, perfaqesues i sindikatit.

KESHILLI POPULLUER
I RRETHIT TE GRAÇANICES NE
PRISHTINE

Nr. 5925
9 korrik 1952
Prishtine

KRYETAR
i K. P. te Rrethit Graçanicës
Smajo Jusufi. d. v.

THEMELIMI DHE LEJIMI I VEPRIMTARIS SE SHOQNIVE

Drejtorati i puneve te mbrendeshme te Keshillit populluer te rrethit zveqanit ne Mitrovice me vendimin e vete Nr. 2476 date 19 qershter 1952 ka lejue themelimin dhe veprimtarin e Shoqnis vullnetare te zjarmefiksive industrijal „Trepçe“ ne Stari Terg, e me te drejt veprimtarije ne jyridiksonin e Stari Tergut dhe Përvi Tunel te rrethit zveqan.

Nga drejtorati i punve te mbrendeshme te Keshillit populluer te rrethit Zveqanit ne Mitrovice.

Drejtorati i punve te mbrendeshme te rrethit vuçiternes ne Vuçitern me vendimin e vete Nr. 553 date 30 prill 1952, ka lejue themelimin dhe veprimtarin e Shoqnis kulturo - artistik turke „Shen Joll“ me qendrim dhe te drejte veprimtarije ne jyridik-ionin errethit te vuçiternes.

Nga Drejtorati i punve te mbrendeshme te rrethit vuçiternes ne Vuçitern Nr. 553/52

Drejtorati i punve te mbrendeshme te Keshillit populluer te rrethit zveqanit ne Mitrovice me vendimin e vete Nr. 1629, ka lejue themelimin e Shoqates te peshkatarve per qytetin e Mitrovices dhe te rrethit Zveqan me qendrim dhe te drejt veprimtarije per qytetin dhe rrethin e Mitrovices.

Nga drejtorati i punve te mbrendeshme te Keshillit populluer te rrethit zveqanit ne Mitrovice Nr. 1629.

Drejtorati i punve te mbrendeshme te Keshillit populluer te rrethit istogut ne Gjurafovce me vendimin e vete Nr. 2374 date 21-VI-1952 asht lejue themelimi dhe veprim-

tarija e Shoqnis vullnetare zjarre - fikse „YLLI KÛQ“ prane Keshillit populluer te komunes ne Istog me qendrim dhe te drejt veprimtarije ne jyridiksonin e Keshillit populluer te Komunes ne Istog.

Nga Drejtorati i puneve te mbrendeshme te Keshillit populluer te rrethit istogut ne Gjurafovce Nr. 2374/52.

Drejtorati i punve te mbrendeshme te Keshillit populluer te rrethit sitnices ne Liplan me vendimin e vete Nr. 2043 date 3 korrik 1952 ka lejue themelimin dhe veprimtarin e Shoqnis kulturo-artistike „Metalac“ ne Janjeve. me qendrim dhe te drejt veprimtarije ne jyridiksonin e Janjeves.

Nga drejtorati i punve te mbrendeshme te Keshillit populluer te rrethit sitnices ne Liplan, Nr. 2043/52

Regjistrim ne regjistrin e sipermarrjeve shtetnore

Ne regjistrin e sipermarrjeve ekonomike shtetnore te karakterit krahinuer prane Drejtoratit te financave te KPK te Krahines AKM, asht regjistruar ne faqen 264/II Puntorija ortopedike „Rudo“ ne Prishtine.

Puntorija asht themeluar me vendim te Keshillit egzekutiv te Keshillit populluer te Krahines AKM, Nr. 5560 date 27 prill 1952 dhe landa e veprimtaris se sipermarrjes asht mbarimi dhe riparimi i keputjeve ortopedike dhe te mjeteve te tjera ortopedike.

Puntorin me plote fupi e nenshkruen mbrenda kufijve te Regullores Drejtori Lubomir Caniqi.

Sipermarrja asht nen udheheqjen ekonomike te Drejtoratit per shendetin populluer dhe politiken sociale te Keshillit populluer te Krahines AKM.

Nga drejtorati i financave te Keshillit populluer te Krahines AKM, Nr. 5560/52.

Drejtorati i financave te Keshillit populluer te rrethit sharplanines ne Prizren shpall se ne regjistrin e sipermarrjeve ekonomike shtetnore ka regjistruar ne faqen e 5 nen numrin rend. 5 Shoqaten e ujnave me qendrim ne Prizren.

Kejo shoqate e ujnave asht themeluar me vendim te Drejtoris per bujqsi te KPK Nr. 9695 date 27-III-1952.

Per t'a nenshkruar firmen asht i autorizuem Abedin Traka, drejtor i Shoqates ne fjale.

Landa e veprimtaris asht: vaditja e tokeve.

Sipermarrja qendron nen udheheqjen ekonomike te Drejtoris per bujqsi te Keshillit populluer te Krahines AKM.

Nga drejtorati i financave te Keshillit populluer te rrethit sharpplanines Nr. 4209/52

Drejtorati i financave te Keshillit populluer te rrethit istok t ne Gjurakofce shpall se ne regjistrin e sipermarrjeve ekonomike shtetnore ne flet. regj. 3 nen numrin rend. 14 ka regjistruar Shoqaten e ujnave ne Gjurakofce me qendrim ne Gjurakofce

Kejo Shoqate e ujnave asht e theme-lueme me vendimin e Keshillit populluer te Krahins AKM Nr. 9695 date 27-III-1952.

Kejo Skoqate e ujnave ndodhet nen udheheqjen ekonomike te Drejtrvis per bujqsi te Keshillit populluer te Krahines AKM ne Prishtine.

Landa e veprimtaris asht: sigurimi i ujit per vaditjen e tokeve me uje, mbarimi i vijave te reja dhe ndamja e ujit.

Firmen e sipermerrjes e nenshkruen drejtori Stevo Samarxhiq e ne mungesen e tij Der-vish Osmanaj.

Nga Drejtorati i financave te Keshillit populluer te rrethit ne Gjurakofce.

Drejtorati i financave te Keshillit populluer te rrethit llapit ne Podujeve shpall se ne regjistrin e sektorit kooperativ ne t ritorin e Lupcit te poshtem e ka regjistruar koopera-tiven bujqesore me te drejte veprimtarije tregtija ne pakice' ne flete regjistrin Nr. 1 faqe 12.

Firmen e kooperatives do t'a nenshkruen antaret e Keshillit drejtues.

Nga Drejtorati i financave te Keshillit populluer te rrethit llapit ne Podujeve, Nr. 3507/52

Drejtorija per buxhet dhe t'ardhuna te Keshillit populluer te rrethit llapit shpall se ne regjistrin e shitoreve ka regjistruar degen e „Zhitoprometit“ per te cilen egziston leja e Keshillit ekonomik te Keshillit populluer te rrethit llapit ne Podujeve, Nr. 556/52.

Landa e veprimtaris se deges asht: qarkullimi me drithna dhe me produktet e drithnave.

Nga Drejtorija per buxhet dhe t'ardhuna te Keshillit populluer te rrethit llapit ne Podujeve Nr. 5487/52.

Drejtorija per buxhet dhe t'ardhuna te Keshillit populluer te rrethit llapit, shpall se ne regjistrin e shitoreve ka regjistruar Manipulacionin pyjor ne Podujeve, si dege e Sipermarrjes Krahinore Import - Export „Kosmet“ ne Prishtine, me land veprimtarij: premja e druve per djegje, te celulozitet dhe te druve te krike per eksportim.

Nga drejtorija per buxhet dhe t'ardhuna te Keshillit popullor te rrethit llapit ne Podujeve Nr. 2584 date 1-VI-1952

Drejtorija per buxhet dhe t'ardhuna te Keshillit populluer te rrethit llapit, shpall se ne regjistrin e shitoreve ka regjistruar Ndermarrjen e grumbullimeve „Llap“ ne Podujeve si dege e Sipermarrjes se qytetit per grumbullim dhe qarkullim me prodhimet bujqesore „Llap“ ne Prishtine.

Landa e veprimtaris se kesaj dege asht tregtija me shumice, grumbullimi i pemeve dhe te perimeve, te pijeve alkoholike dhe jo alkoholike, me kafshe dhe ushqim te kafsheve, me qumshte dhe prodhimet e tjera te bulmetit.

Per hapjen e Ndermarrjes per grumbullime egziston leja e Keshillit ekonomik te Keshillit populluer te Rrethit llapit ne Podujev Nr. 4432/52

Nga drejtorija per buxhet dhe t'ardhuna te Keshillit populluer te rrethit llapit Nr. 4132/52.

Drejtorija per buxhet dhe t'ardhuna te Keshillit populluer te rrethit llapit shpall se ne regjistrin e shitoreve ka regjistruar shitoren e tekstilit te perzieme „Kosove“ ne Podujeve, e cila asht si dege e sipermarrjes tregtare ne shumice „Kosove“ ne Prishtine, me lande veprimtarije tregtija ne pakice me tekstil. vesh mbathje dhe me mallna te nd yshem.

Leja per hapjen e kesaj shitoreje asht dhane nga Keshilli ekonomik i Keshillit populluer te rrethit te llapit ne Podujeve, Nr. 4647 date 12 maj 1952.

Nga drejtorija per buxhet dhe t'ardhuna te Keshillit populluer te rrethit llapit ne Podujeve Nr. 5132/52.

Drejtorija per buxhet dhe t'ardhuna te Keshillit populluer te rrethit llapit shpalle se ne regjistrin e shitoreve e ka regjistruar Kombinatin Jugosllav te gomave dhe te kepucve ne Podujeve, si dege te Sipermarrjes-te rrjetes tregtare t Kombinativ Jugosllave te gomave dhe kepucve ne Borovo.

Landa e veprimtaris se deges ne fjale asht tregtija ne pakice.

Leja per hapjen e kesaj dege asht dhane nga ana e Ministris se Industris te RFPJ, Nr. 3529/49.

Nga Drejtorija per buxhet dhe t'ardhuna te Keshillit populluer te rrethit llapit ne Podujeve, Nr. 3385/52

Keshilli ekonomik i Keshillit populluer te rrethit podrimes shpall se ne regjistrin e enteve ekonomike te karakterit rrethuer, ne flete regjistrin-faqe 2 fletorja 1, numri renduer 10, ka regjistruar Fidanishten e rrethit te hardhijave Betnjaça-Rahovece, e theme-lueme me vendimin e Keshillit populluer te rrethit ne Rahovece Nr. 4457 date 24-V-1952.

Ky ente ndodhet nen drejtimin ekonomik te Keshillit populluer te rrethit podrimes ne Rahovec.

Landa e veprimtaris se te ketij enti asht: prodhimi hardhijave te mjeteve per shortim dhe te prodhimeve te tjera bujqesore.

Firmen e entit e nenshkruen Sillobodan Banziqi, drejtori, e ne mungesen e tij Stanisha Markoviq.

Nga Keshilli ekonomik i Keshillit populluer te rrethit podrimes Nr. 4457 date 6 qershter 1952.

Keshilli ekonomik i Keshillit populluer te rrethit Kamenices e ka regjistruar ne regjistrin e sipermarrjeve tregtare shittoren-furen si dege e Kooperatives bujqesore ne Kamenice-fletorja regjistruese X Nr. 7.

Shittorja asht e themelume me vendim te Keshillit te rrethit te kooperativave bujqesore ne Kamenice nen Nr. 191 date 15 prill 1952, me lande veprimtarije: shitja e bukës ne pakice.

Shittoren me plate fuqi e nenshkruene shoket Nikolla Nikoliq, drejtor i kooperatives dhe Gavrilloviq Qedo, nenpunës i kooperatives.

Vend qendrimi i kooperatives asht ne Kamenice.

Nga Keshilli ekonomik te Keshillit populluer te rrethit Kamenices Nr. 3280.

Keshilli ekonomik i Keshillit populluer te rrethit Kamenices ka regjistruar ne regjistrin e dugojeve zejtare ne flet regj. N. 1 fletorja I puntorin rojtores si dege te Kooperatives bujqesore ne Kamenice.

Kejo puntori-rojtorja asht e themelume me vendim te Keshillit te rrethit te kooperativave bujqesore ne Kamenice Nr. 188 date 14 prill 1952, me lande veprimtarije: puntorija-zejtare per sherbime te publikut.

Puntorin zejtare-rojtores me plate fuqi e nenshkruene shoket Nikoliq Nikolla, drejtor i kooperatives, dhe Gavrilloviq Qedomiri nenpunës i kooperatives

Qendrimi i kooperatives asht ne Kamenice.

Nga Keshilli ekonomik i Keshillit populluer te rrethit Kamenices Nr. 3281.

Keshilli ekonomik i Keshillit populluer te rrethit Kamenices ka regjistruar ne regjistrin puntorin zejtare te kepuceve si dege te Kooperatives bujqesore ne Kamenice.

Kejo puntori asht e themelume me vendim te Keshillit te Kooperativave bujqesore ne Kamenice Nr. 189 date 14-IV-1952, landa e veprimtaris asht kryemja e sherbimit per te gjithë lloj kecucesh.

Puntorin zejtare te kepuceve me plate fuqi e nenshkruene shoket Nikoliq Nikolla, drejtor i kooperatives bujqesore dhe Gavrilloviq Qedomir.

Vend qendrimi i puntoris se kepuceve asht ne Kamenice.

Nga Keshilli ekonomik te Keshillit populluer te rrethit Kamenices Nr. 3285.

Keshilli ekonomik i Keshillit populluer te rrethit Kamenices, ne Kamenice ka regjistruar ne regjistrin e puntoris zejtare-puntorin zejtare robaqepse ne Kamenice, ne flet. regj. I nr. 1.

Kejo puntori asht e themelume me vendim te Keshillit te rrethit te kooperativave bujqesore Nr. 87 date 14-IV-1952 dhe landa e veprimtaris asht: me kry qepjen e rrobave per mashkuj.

Puntorin zejtare-robaqepsin me plate fuqi e nenshkruene: Nikoliq Nikolla drejtor i kooperatis dhe Gavrilloviq Qedomir.

Vend qendrimi i kesaj kooperativave asht ne Kamenice.

Nga Keshilli ekonomik. i Keshillit populluer te rrethit Kamenices Nr. 3284/52.

Keshilli ekonomik i Keshillit populluer te rrethit Kamenices, ka regjistruar ne regjistrin e sipermarrjeve tregtare-shittoren e tekstilit te perzieme „Kosove“ si dege e Sipermarrjes tregtare ne shumice me qendrim ne Prishtine, dhe e cila shittore ndodhet ne Kamenice, fletorja I Nr. 12.

Shittorja asht e themelume me vendim te Keshillit egzekuiv te Keshillit populluer te Krahines AKM ne Prishtine Nr. 13054 date 5-V-1952 dhe landa e veprimtaris asht: shitja ne pakice e tekstilit dhe te mallnave te tjera.

Shittoren me plate fuqi i nenshkruen drejtori i sipermarrjes Mile. Miliqeviq e ne mungesen e tij Bozhoviq Velibori.

Vend qendrimi i shittores asht ne Kamenice.

Nga Keshilli ekonomik i Keshillit populluer te rrethit Kamenices. Nr. 2137/52.

Keshilli ekonomik i Keshillit populluer te rrethit Kamenices ne Kamenice, e ka regjistruar ne regjistrin esipermarrjeve tregtare degen e „Zhitoprometit“ ne Kamenice si dege te sipermarrjes per qarkullim me drithna ne Prishtine, ne reg. Nr. 2 flet. 1.

Filijala e Zhitoprometit per qarkullim me drithna ne Kamenice asht e themelume dhe e lejueme me vendim te Keshillit populluer te rrethit Kamenice Nr. 2118 data 7 prill 1952, me lande veprimtarije furnizim me mjete te drithnave ne pakice.

Eilijalen e „Zhitopromet“-sipermarjen me plote fuqi e nenshkruen drejtori i sipermarjes „Zhitopromet“ Mëmir Tepavçeviq.

Vend qendrimi i flijales asht ne Kamenice.

Nga Keshilli ekonomik i Keshillit populluer te rrethit Kamenices ne Kamenice, Nr. 3090/52.

Keshilli ekonomik i Keshillit populluer te rrethit Kamenices ka regjistruar ne regjistrin e sipermarjeve ekonomike shtetnore Shitoren e duhanit dhe te produkteve te duhanit Depoja e invalidve te duhanit shkrepave dhe te mjeteve taksale na Kamenice, nr. reg. 1 fletroja 6.

Shitoria asht e themelume me vendim te Keshillit qendruer te invalidve ushtar te luftes Nr. 140 data 26 V-1952, me lende veprimtarije, shitja e duhanit dhe produkteve te duhanit, leter cingaresh, si krepsa taksa te ndryshme dhe te tjera.

Shittoren me plote fuqi e nenshkruen Shefi i depos se invalidve ne Gilan Bogolub Steviqi.

Vend qendrimi i shittores asht ne Kamenice.

Nga Keshilli ekonomik i Keshillit populluer te rrethit Kamenices Nr. 2536/52.

Keshilli ekonomik i Keshillit populluer te rrethit Kamenices ka regjistruar ne regjistrin e sipermarjeve tregtare te cilen e drejton ky Keshilli, Shittoren e artikujve t'ushqimit Nr. 3 si dege e Kooperatives bujqesore ne Kamenice, flet, reg. 1 Nr. 6.

Shittoria asht e themelume me vendim te Keshillit te rrethit te kooperativave bujqesore ne Kamenice Nr. 186 date 14 prill 1952 me lende veprimtarije: shitja e artikujve t'ushqimit e gjana te tjera ne pakice.

Shitoren me plote fuqi e nenshkruen shoket Nikoliq Nikolla, drejtor i kooperatives dhe Gavrilloviq Qedo, nenpunes i kooperatives.

Vend qendrimi i shittores asht ne Kamenice.

Nga Keshilli ekonomik i Keshillit populluer te rrethit Kamenices Nr. 3283/62.

Keshilli ekonomik i Keshillit populluer te rrethit Kamenices ka regjistruar ne regjistrin e sipermarjeve tregtare Shitoren e mallna te perzieme si dege te kooperatives bujqesore ne Kamenice.

Shittoria asht e themelume me vendim te Keshillit te rrethit te kooperativave bujqesore Nr. 190 date 14 prill 1952, me lende veprimtarije: shitja e mallnave te ndryshme ne pakice.

Shittoren me plote fuqi e nenshkruen shoket; Nikoliq Nikolla, Drejtor i kooperative dhe Gavrilloviq Qedo.

Vend qendrimi i kooperatives asht ne Kamenice.

Nga Keshilli ekonomik i Keshillit populluer te rrethit Kamenices Nr. 3283/52.

Keshilli ekonomik i Keshillit populluer te rrethit Kamenices shpall se ka regjistruar ne regjistrin e sipermarjeve tregtare Shittoren me mallna te perzieme me vend te qendrimin te katundin Busovate, si dege e kooperatives bujqesore ne Kamenice, ne flet. reg. 1 Nr.4.

Shittoja asht e themelume me vendim te Keshillit te rrethit te kooperativave bujqesore te Kamenice Nr. 381 hate 12-V-1952, me lende veprimtarije: shitja e mallnave te ndryshme ne pakice.

Shittoren me plote fuqi e nenshkruen Nikoliq Nikoll, drejtor i kooperatives, dhe Gavrilloviq Qedo.

Vend qendrimi i kooperatives asht ne katundi Busovate te rrethit Kamenices.

Nga Keshilli ekonomik i Keshillit populluer te rrethit Kamenices Nr. 3286/52.

Keshilli ekonomik i Keshillit populluer te rrethit Kamenices shpall se ka regjistruar ne regjistrin e sipermarjeve tregtare Shittoren e artikujve t'ushqimit-mish shi sen, si dege e kooperatives bujqesore ne Kamenice, ne flet. regj. 1 Nr.3.

Shittoria asht themelume me vendimin e Keshillit te rrethit te kooperativave bujqesore ne Kamenice Nr. 192 date 14 prill 1952, me lende veprimtarije: shitja e mishit ne pakice.

Shittoren me plote fuqi e nenshkruen Nikoliq Nikolla, drejtor i Kooperatives dhe Gavrilloviq Qedo, nenpunesa i kooperatives.

Vend qendrimi i kooperatives asht ne Kamenice.

Nga Keshilli ekonomik i Keshillit populluer te rrethit Kamenices ne Kamenice Nr. 3279,

Keshilli ekonomik i Keshillit populluer te rrethit Kamenices, shpall se ne regjistrin e sipermarjeve tregtare ka regjistruar Shitoren Nr. 3 me vend te qendrimin te katundin Korminjan i poshtem, si dege e kooperatives bujqesore te katundit Ranillug, fletorja 1 Nr. 11.

Shittoria asht e themelume me vendim te Kooperatives bujqesore ne katundin Ranillug Nr. 94 date 2 qershtor 1952, me lende veprimtarije: shitja e mallnave te ndryshme ne pakice.

Shittoren me plote fuqi e nenshkruen shoket: Tomiq Velko drejtor i kooperatives si edhe Mustafa Raifi, llogaritar i kooperatives bujqesore.

Vend qendrimi i kooperatives asht ne katundi Korminjan i poshtem — Keshilli populluer i komunes Ranillug - rrethi i Kamenices

Nga Keshilli ekonomik i Keshillit populluer te rrethit Kamenices Nr. 3831/52.

Keshilli ekonomik i Keshillit populluer te rrethit Kamenices shpall se ne regjistrin e kooperativave bujqore ka regjistruar kooperativen bujqore-shittoren Nr. 2 me vend te qendrimit ne katundin Doberçan te KP Ranillug, fletorja 1 Nr. 10

Shittorja asht e themelume me vendim te Kooperatives bujqore ne katundin Ranillug Nr. 94 date 2 qershtor 1952 me lande veprimtarije: shitja e mallnave te ndryshme ne pakice.

Shittori me plotë fuqi e nenshkruajne Tomiq Velko drejtor i kooperativës së dhe Mustafa Raifi, llogaritar i kooperativës.

Vend qendrimi i shitores asht ne katundin Doberçan te Keshillit populluer Ranillug rreth i Kamenices, Nr. 3833/52.

Keshilli ekonomik i Keshillit populluer te rrethit Kamenices shpall se ka regjistruar ne regjistrin e kooperativave bujqore kooperativen bujqore ne katundin Ranillug, fletorja 1 Nr. 9.

Kooperativa bujqore asht e themelume me vendim te Keshillit drejtues te kooperativës bujqore ne katundin Ranillug Nr. 92 date 2-VI-1952; me lande veprimtarije: shitja e mallnave te ndryshme ne pakice.

Kooperativen me plotë fuqi e nenshkruen: Tomiq Velko, drejtor i kooperativës bujqore dhe Mustafa Raifi llogaritar i kooperativës.

Vend qendrimi i kooperativës asht ne Ranillug-rreth i Kamenices.

Nga Keshilli ekonomik i Keshillit populluer te rrethit Kamenices Nr. 3832/52.

Keshilli ekonomik i Keshillit populluer te rrethit Kamenices, shpall se regjistruar ne regjistrin kooperativave-kooperativen bujqore ne katundi Lisoçka KP Lisoçka fletorja 1 Nr. 13.

Kooperativa bujqore asht themelue ne mbledhjen e mbajtun te themelore me date 29 prill 1952 me Rregulloren e lejname te kooperativave bujqore me vendim te Keshillit egzekutiv te Keshillit populluer te Krahines AKM Nr. 9004/49, me lande veprimtarije: shitja e mallnave te ndryshme ne pakice.

Kooperativen me plote te drejte e nenshkruen Osman Kerçelli, drejtor i kooperativës bujqore dhe Dema Ukshini.

Nga Keshilli ekonomik i Keshillit populluer te rrethit Kamenices Nr. 3919/52.

Keshilli ekonomik i Keshillit populluer te rrethit Kamenices ka regjistruar ne regjistrin e kooperativave-kooperativen bujqore

ne katundi Hajnovce fletorja 1 Nr. 8.

Kooperativa asht e themelume me vendim te Keshillit te rrethit te kooperativave bujqore ne Kamenice, Nr. 174/46 me lande veprimtarije: shitja e mallnave te ndryshme ne pakice.

Kooperativen me plotë fuqi e nenshkruen drejtor i kooperativës bujqore Bozhidar Jakimoviç dhe Bucoli Shaban.

Nga Keshilli ekonomik i Keshillit populluer te rrethit Kamenices Nr. 3806/52.

Drejtorati i financave te Keshillit populluer te rrethit Llapit ne Podujeve, shpall se ne regjistrin e dugojeve zejtare ka regjistruar puntorin zejtare dugojen qe merret me punimin e plisave Mon Osman Shehu nga Podujeva, te cilen e ushtron ne Podujeve me firme Mon Osman Shehu.

Per t'a nenshkruar dugoje asht i autorizuem Mon Osman Shehu pronar i dugojes ne fjale.

Nga Drejtorati i financave te Keshillit populluer te Rrethit Llapit ne Podujeve Nr. 3950/52.

Drejtorati i financave te Keshillit populluer te rrethit Llapit ne Podujeve, shpall se ne regjistrin e dugojeve zejtare ka regjistruar Puutorin zejtare zdrukthetoren ne Podujeve te cilen e ushtron ne Podujeve Hajrush Jashari.

Per t'a nenshkruar dugojen asht i autorizuem Hajrush Jashari pronar i dugojes ne fjale.

Nga Drejtorati i financave te Keshillit populluer te rrethit Llapit ne Podujeve Nr. 22346/52.

Drejtorati i financave te Keshillit populluer te qytetit Mitrovices shpall se ka regjistruar ne regjistrin e dugojeve zejtare dugojen zejtare te Millovanoviq Momqillo; ngjyra bames nga Mitrovica, te cilen e ushtron ne Mitrovice me firme Millovanoviq Momqilo ngjyra bames.

Per t'a nenshkruar dugojen asht i autorizuem Millovanoviq Momqillo ngjyra bames.

Nga Drejtorati i financave te Keshillit populluer te qytetit Mitrovices Nr. 1235/52.

Drejtorati i financave te Keshillit populluer te qytetit ne Mitrovice, shpall se ne regjistrin e dugojeve zejtare ka regjistruar dugojen zejtare Jetish Avdija, qerra punues farkatar nga Mitrovica, te cilen e ushtron ne Mitrovice me firme Jetish Avdija qerra punues farkatar.

Per t'a nenshkruar dugojen asht i autorizuem Jetish Avdija, qerra punues farkatar pronar i dugojes ne fjale.

Nga Drejtorati i financave te Keshillit populluer te qytetit Mitrovices Nr. 7647/52

Drejtorati i financave te Keshillit populluer te qytetit ne Mitrovice, shpali se ne negjist in e dugojve zejtare ka regjistruue puntorin zejtare Neshat Sulejmanoviqi nga Mitrovica, te cilen e ushtron ne Mitrovice me firme Neshat Sulejmanoviqi — prodhues i sodes dhe pijeve te tjera jo alkoholike.

Per t'a nenshkrue dugojen asht i autorizuem Neshat Sulejmani, pronar i dgojes ne fjale.

Nga Drejtorati i financave te Keshillit populluer te qytetit Mitrovices Nr. 7646/52.

Dugoja buke-pjekese Tijeci Tafe Beqir nga Prizreni rruga e Shlirimt populluer Nr. 151, asht e regjistrueme ne regjistrin e Drejtoris se buxhetit dhe t'ardhunave te Keshillit populluer te komunes se qytetit ne Prizren.

Firmen do t'a nenshkruejne Tijeci Tafa Beqir buke pjekese nga Prizreni.

Nga Drejtorija per buxhet dhe t'ardhuna te Keshillit populluer te komunes se qytetit ne Prizren Nr. 11619.

Shpalljet gjyqsore

Simbas propozimit te Muharrem Ondozi nga Rahoveci - prane ketij Gjygji asht perpillue ndjekja per çvleftehimin e vertetimit te kantarit te leshueme nga ana e Sipermarjes komunale te rrethit n'emen te venes se dorezueme prej 626 kgr. ne vertetimin e shenuem nen numrin 2 te dates 10-XII-1951.

Me kete ftohet gjitese i cili qe vertetimin ne fjale e gjene ose e ka ne posedim qe mbrenda nji mueji nga data e shpalljes se ketij lajmerimi, kete vertetim t'i a paraqesi Gjygjit ose te propozoj qe ky te anulohet.

I ndalohet Sipermarjes komunale te rrethit ne Rahovec qe simbas ketij vertetimi te kryej ndonji pagese.

Ne raste se n'afatin e siper thanun nuk paraqitet ky vertetim ose s'paraqitet ndonji kunder-

shtim kunder propozimit te dhanun, ky vertetim ka per t'u shpall si i anuluem.

Gjygji i rrethit ne rahovec me date 2 qershter 1952, R. Nr. 186/52.

LAJMERIMET PRIVATE

14.— Vertetimin e humbun te marrun per leter njoftimin e dorezuem prane Drejtorait te Punite Mbrendeshme te KPQ ne Prishtine — e deklarorj te pa vlefshem.

Mehmet Fejzula
nga Prishtina, Proleterska 33.

15.— Vendimin e humbun rreth caktimit te mbiemnit shqiptar te leshneme nga ana e Drejtorait te P. te Mbrendeshme te Krahines AKM e deklarorj te pa vlefshem.

Hasan Llapashtica,
nga Prishtina.

16.— Dokumentin e humbun te shofieris te kl. II, te leshueme nga ana e Drejtorait te P. te Mbrendeshme te Keshillit P. te Krahines AKM ne Prizren, e deklarorj te pa vlefshem.

Ristiq Petar,
shofer nga Podujeva.

Tarifa per lajmerime dhe shpallje ne Fletoren Zyrtare te Krahines Autonome te Kosoves e Metohis

1) Regjistrimi i sipermarjeve ekonomike shtetnore, regjistrim ne regjister te sipermarjeve ekonomike, t'organizatave shoqnore, regjistrim ne regjister te kooperativave katundare te punes, regjistrim i dugvjve zejtare, regjistrim ne regjister te kooperativave kushton 900 din.

2) Lejimi i veprimtaris se shoqnive „ 600 „
3) Dokum. e humbuna „ 200 „
4) Shpalljet gjyqsore „ 500 „

Administrata e Fletores Zyrtare
te Krahines AKM

PERMBAJTJA

1. Vendimi mbi riorganizimin e administrates te dikastereve ekonomik	Faqe	43-44
2. Vendime te ndryshme te KP te rrethit graçanices	„	44-45
3. Themelim dhe lejimi i veprimtaris se shoqnive	„	45
4. Regjistrim ne regjistrin e sipermarjeve ekonomike shtetnore	„	45-50
5. Shpalljet gjyqsore dhe lajmerimet private	„	50

Fletorja Zyrtare e Krahines Autonome te Kosoves e Metohis del dy here ne muaj. Dorëshkrimet dhe shpalljet dergohen n'adresen e Keshillit egzikutiv te KPK ne Prishtine — Llogarija rrjedhese 380-904000.

Redaktori pergjigjes — Mirko Pajoviq. Shtypshkroja „Milladin Popoviq“ Prishtine.